

**PROTOKOL**

**til Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Ungarns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union**

KONGERIGET BELGIEN,

DEN TJEKKISKE REPUBLIK,

KONGERIGET DANMARK,

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND,

REPUBLIKKEN ESTLAND,

DEN HELLENSKE REPUBLIK,

KONGERIGET SPANIEN,

DEN FRANSKE REPUBLIK,

IRLAND

DEN ITALIENSKE REPUBLIK,

REPUBLIKKEN CYPERN,

REPUBLIKKEN LETLAND,

REPUBLIKKEN LITAUEN,

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG,

REPUBLIKKEN UNGARN,

REPUBLIKKEN MALTA,

KONGERIGET NEDERLANDENE,

REPUBLIKKEN ØSTRIG,

REPUBLIKKEN POLEN,

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK,

REPUBLIKKEN SLOVENIEN,

DEN SLOVAKISKE REPUBLIK,

REPUBLIKKEN FINLAND,

KONGERIGET SVERIGE,

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND,

i det følgende benævnt »medlemsstaterne«,

repræsenteret ved Rådet for Den Europæiske Union, og

Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab,

i det følgende benævnt »Fællesskaberne«,

repræsenteret ved Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen

på den ene side,

og STATEN ISRAEL

på den anden side

SOM TAGER HENSYN TIL, at Euro-Middelhavsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side, i det følgende benævnt »Euro-Middelhavsaftalen«, blev undertegnet i Bruxelles den 20. november 1995 og trådte i kraft den 1. juni 2000,

SOM HENVISER TIL, at traktaten om Den Tjekkiske Republik, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union, i det følgende benævnt »tiltrædelsestraktaten«, blev undertegnet i Athen den 16. april 2003 og trådte i kraft den 1. maj 2004,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at i henhold til artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsestraktaten skal tiltrædelsen af de nye kontraherende parter til Euro-Middelhavsaftalen vedtages ved indgåelse af en protokol til Euro-Middelhavsaftalen,

SOM HENVISER TIL, at der har fundet konsultationer sted i medfør af artikel 21 i Euro-Middelhavsaftalen for at sikre, at der tages hensyn til Fællesskabets og Israel fælles interesser,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

#### Artikel 1

Den Tjekkiske Republik, Republikken Estland, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik, i det følgende benævnt »de nye medlemsstater«, bliver parter i Euro-Middelhavsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side og godkender og noterer sig på samme måde som Fællesskabets øvrige medlemsstater teksten til aftalen såvel som fælleserklæringerne, erklæringerne og brevvekslingerne.

#### Artikel 2

For at tage hensyn til de seneste institutionelle udviklinger i Den Europæiske Union er parterne enige om, at de bestående bestemmelser i Euro-Middelhavsaftalen, som henviser til Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, som følge af udløbet af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab anses for at henvise til Det Europæiske Fællesskab, som er

indtrådt i alle Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs rettigheder og forpligtelser.

#### KAPITEL 1

### ÆNDRINGER TIL TEKSTEN TIL EURO-MIDDELHAVSAFTALEN, HERUNDER BILAGENE OG PROTOKOLLERNE

#### Artikel 3

#### Landbrugsprodukter

Protokol nr. 1 og 2 til Euro-Middelhavsaftalen erstattes af protokol nr. 1 og 2 i denne protokol og tilhørende bilag.

#### Artikel 4

#### Forarbejdede landbrugsprodukter

Tabel 2 i bilag VI til Euro-Middelhavsaftalen over varer med oprindelse i Fællesskabet, der ved indførsel i Israel er genstand for indrømmelser, suppleres med endnu en indrømmelse defineret således:

»KN-kode	Varebeskrivelse	Årligt kontingent (t)	Indrømmelse inden for kontingentet
2005 20 10	— Kartoffler, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, i form af mel eller flager	30	20 % nedsættelse af den israelske MFN-toldsats«

#### Artikel 5

#### Oprindelsesregler

Artikel 4 ændres som følger:

1. Artikel 19, stk. 4, affattes således:

»På varecertifikater EUR.1, der udstedes efterfølgende, skal anføres en af følgende påtegninger:

ES »EXPEDIDO A POSTERIORI«

CS »VYSTAVENO DODATEČNĚ«

DA »UDSTEDT EFTERFØLGENDE«

DE »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«

ET »TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD«

EL »ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«

EN »ISSUED RETROSPECTIVELY«

FR »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«

IT »RILASCIATO A POSTERIORI«

LV »IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI«

LT »RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS«

HU »KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL«

MT »MAHRUG RETROSPETTIVAMENT«  
 NL »AFGEGEVEN A POSTERIORI«  
 PL »WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNI«  
 PT »EMITIDO A POSTERIORI«  
 SL »IZDANO NAKNADNO«  
 SK »VYDANÉ DODATOČNE«  
 FI »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«  
 SV »UTFÄRDAT I EFTERHAND«  
 HE »אִשׁוּר בְּדִיעַנְדִּי. ««

2. Artikel 20, stk. 2, affattes således:

»På duplikateksemplaret, der udstedes på denne måde, skal anføres en af følgende påtegninger:

ES »DUPLICADO«  
 CS »DUPLIKÁT«  
 DA »DUPLIKAT«  
 DE »DUPLIKAT«  
 ET »DUPLIKAAT«  
 EL »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«  
 EN »DUPLICATE«  
 FR »DUPLICATA«  
 IT »DUPLICATO«  
 LV »DUBLIKĀTS«  
 LT »DUBLIKATAS«  
 HU »MÁSODLAT«  
 MT »DUPLIKAT«  
 NL »DUPLICAAT«  
 PL »DUPLIKAT«  
 PT »SEGUNDA VIA«  
 SL »DVOJNIK«  
 SK »DUPLIKÁT«  
 FI »KAKSOISKAPPALE«  
 SV »DUPLIKAT«  
 HE »תְּעֻקָּה. ««

#### Artikel 6

##### Formandskab i associeringsudvalget

Artikel 71, stk. 3, ændres således:

»Formandskabet i associeringsudvalget føres på skift af en repræsentant for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og en repræsentant for regeringen for Staten Israel.«

#### KAPITEL 2

##### OVERGANGSBESTEMMELSER

#### Artikel 7

##### Oprindelsesbevis og administrativt samarbejde

1. Oprindelsesbeviser, der er behørigt udstedt enten af Israel eller af en ny medlemsstat i forbindelse med præferenceaftaler eller autonome ordninger, de indbyrdes anvender, accepteres i de respektive lande, forudsat at:

- en sådan oprindelsesstatus giver præferencetoldbehandling på basis af de præferencetoldforanstaltninger, der er indeholdt i Euro-Middelhavsaf-talen
- oprindelsesbeviset og transportdokumenterne er udstedt senest dagen før tiltrædelsesdatoen
- oprindelsesbeviset forelægges for toldmyndighederne inden for en periode på fire måneder fra tiltrædelsesdatoen.

Når varer er blevet angivet til indførsel enten i Israel eller i en ny medlemsstat inden tiltrædelsesdatoen under præferenceaftaler eller autonome ordninger, der anvendtes mellem Israel og den pågældende nye medlemsstat på det tidspunkt, kan et oprindelsesbevis, der er udstedt med tilbagevirkende kraft under de pågældende aftaler eller ordninger, også accepteres, forudsat at dette bevis forelægges for toldmyndighederne inden for en periode på fire måneder fra tiltrædelsesdatoen.

2. Israel og de nye medlemsstater bemyndiges til at opretholde de tilladelser, hvormed der er givet status som »godkendt eksportør« som led i de præferenceaftaler og autonome ordninger, der er anvendt mellem dem, forudsat at:

- der også er en sådan bestemmelse i den aftale, som inden tiltrædelsesdatoen blev indgået mellem Israel og Fællesskabet, og
- den godkendte eksportør anvender de oprindelsesregler, der er gældende under nævnte aftale.

Ovennævnte tilladelser skal senest et år efter tiltrædelsesdatoen erstattes med nye tilladelser, der er udstedt efter bestemmelserne i Euro-Middelhavsaf-talen.

3. Anmodninger om efterfølgende kontrol af oprindelsesbeviser, der er udstedt i henhold til de i stk. 1 og 2 nævnte præferenceaftaler og autonome ordninger, skal accepteres af de kompetente toldmyndigheder i enten Israel eller medlemsstaterne i tre år efter, at det pågældende oprindelsesbevis er udstedt, og disse myndigheder kan fremsætte anmodninger herom i tre år efter, at oprindelsesbeviset er godkendt som støtte for en indførselsangivelse.

#### Artikel 8

##### Varer under forsendelse

1. Euro-Middelhavsaf-talens bestemmelser anvendes på varer, der eksporteres fra enten Israel til en af de nye medlemsstater eller fra en af de nye medlemsstater til Israel, og som opfylder bestemmelserne i protokol 4, og som på datoen for tiltrædelsen er under transport eller opbevares midlertidigt i et toldoplag eller i en frizone i Israel eller i den nye medlemsstat.

2. Der indrømmes i sådanne tilfælde præferencebehandling, hvis der senest fire måneder efter tiltrædelsesdatoen forelægges toldmyndighederne i importlandet et oprindelsesbevis, som toldmyndighederne i eksportlandet har udstedt med tilbagevirkende kraft.

### **Almindelige og afsluttende bestemmelser**

#### *Artikel 9*

Med denne protokol er parterne enige om ikke at stille krav, indgive anmodninger eller klager eller ændre eller tilbagetrække en indrømmelse i medfør af artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i GATT 1994 i forbindelse med Fællesskabets udvidelse.

#### *Artikel 10*

For år 2004 beregnes de nye toldkontingents størrelse og stigningen i størrelsen af de eksisterende toldkontingenter forholdsmæssigt på grundlag af basismængderne under hensyntagen til den del af perioden, der er forløbet inden datoen for denne protokols ikrafttræden.

#### *Artikel 11*

Denne protokol udgør en integrerende del af Euro-Middelhavs-aftalen. Bilagene til denne protokol udgør en integrerende del af denne.

#### *Artikel 12*

1. Denne protokol godkendes af Fællesskaberne ved Rådet for Den Europæiske Union på medlemsstaternes vegne og af Staten Israel i overensstemmelse med egne procedurer.

2. Parterne giver hinanden notifikation om afslutningen af de i stk. 1 nævnte procedurer. Godkendelsesinstrumenterne deponeres i generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union.

#### *Artikel 13*

1. Denne protokol træder i kraft på den første dag i den første måned efter datoen for deponeringen af det sidste godkendelsesinstrument.

2. Denne protokol anvendes midlertidigt med virkning fra den 1. maj 2004.

#### *Artikel 14*

Denne protokol er udfærdiget i to eksemplarer eksemplar på dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk, ungarsk og hebraisk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

#### *Artikel 15*

Teksten til Euro-Middelhavs-aftalen, herunder bilagene og protokollerne, som udgør en integrerende del deraf, samt slutakten og de dertil knyttede erklæringer udfærdiges på estisk, lettisk, litauisk, maltesisk, polsk, slovakisk, slovensk, tjekkisk og ungarsk, og disse tekster har samme gyldighed som originalteksterne. Associeringsrådet godkender disse tekster.

Hecho en Bruselas, el veintitrés de febrero del dos mil seis.

V Bruselu dne dvacátého třetího února dva tisíce šest.

Udfærdiget i Bruxelles den treogtyvende februar to tusind og seks.

Geschehen zu Brüssel am dreiundzwanzigsten Februar zweitausendsechs.

Kahe tuhanda kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne kolmandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τρεις Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Brussels on the twenty-third day of February in the year two thousand and six.

Fait à Bruxelles, le vingt-trois février deux mille six.

Fatto a Bruxelles, addì ventitré febbraio duemilasei.

Briselē, divtūkstoš sestā gada divdesmit trešajā februārī.

Priimta du tūkstančiai šeštų metų vasario dvidešimt trečią dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kettőezer hatodik év február huszonharmadik napján.

Magħmul fi Brussel, fit-tlieta u għoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Brussel, de drieëntwintigste februari tweeduizend zes.

Sporządzono w Brukseli, dnia dwudziestego trzeciego lutego roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e três de Fevereiro de dois mil e seis.

V Bruseli dňa dvadsiateho tretieho februára dvetisícšest'.

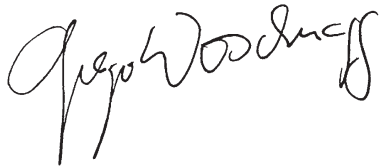
V Bruslju, triindvajsetega februarja leta dva tisoč šest.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäkolmantena päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakuusi.

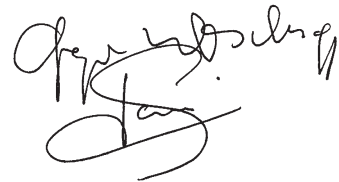
Som skedde i Bryssel den tjugotredje februari tjugohundrasex.

נעשה בבריסל ביום כה' בשבט תשס"ו, שהוא יום 23 בפברואר 2006

Por los Estados miembros  
 Za členské státy  
 For medlemsstaterne  
 Für die Mitgliedstaaten  
 Liikmesriikide nimel  
 Για τα κράτη μέλη  
 For the Member States  
 Pour les États membres  
 Per gli Stati membri  
 Dalībvalstu vārdā  
 Valstybių narių vardu  
 A tagállamok részéről  
 Ghall-Istati Membri  
 Voor de lidstaten  
 W imieniu Państw Członkowskich  
 Pelos Estados-Membros  
 Za členské štáty  
 Za države članice  
 Jäsenvaltioiden puolesta  
 På medlemsstaternas vägnar  
 בשם המדינות החברות




Por las Comunidades Europeas  
 Za Evropská společenství  
 For De Europæiske Fællesskaber  
 Für die Europäischen Gemeinschaften  
 Euroopa ühenduste nimel  
 Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
 For the European Communities  
 Pour les Communautés européennes  
 Per le Comunità europee  
 Eiropas Kopienų vārdā  
 Europos Bendrijų vardu  
 Az Európai Közösségek részéről  
 Ghall-Komunitajiet Ewropej  
 Voor de Europese Gemeenschappen  
 W imieniu Wspólnot Europejskich  
 Pelas Comunidades Europeias  
 Za Európske spoločenstvá  
 Za Evropske skupnosti  
 Euroopan yhteisöjen puolesta  
 På europeiska gemenskapernas vägnar  
 בשם הקהילות האירופיות



Por el Estado de Israel  
 Za Stát Izrael  
 For Staten Israel  
 Für den Staat Israel  
 Iisraeli Riigi nimel  
 Για το Κράτος του Ισραήλ  
 For the State of Israel  
 Pour l'État d'Israël  
 Per lo Stato di Israele  
 Izraēlas Valsts vārdā  
 Izraelio Valstybės vardu  
 Izrael Állam részéről  
 Ghall-Istat ta' l-Iżrael  
 Voor de Staat Israël  
 W imieniu Państwa Izrael  
 Pelo Estado de Israel  
 Za Izraelský štát  
 Za Državo Izrael  
 Israelin valtion puolesta  
 På Staten Israels vägnar

בשם מדינת ישראל

12 3 311  


## BILAG I

## »PROTOKOL Nr. 1

**om ordningerne for indførsel i Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Israel**

1. De i bilaget anførte varer med oprindelse i Israel indføres i Fællesskabet på de betingelser, der er fastsat i det følgende og i bilaget.
  2. a) Tolden ved indførsel afskaffes eller nedsættes som angivet i kolonne »a«.
    - b) For visse varer, for hvilke der i henhold til den fælles toldtarif anvendes en værditoldsats og en specifik toldsats, gælder de i kolonne »a« og »c« angivne nedsættelser kun for værditolden. For varer henhørende under KN-kode 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 og 2209 anvendes toldnedsættelserne dog også for den specifikke told.
    - c) For visse varer afskaffes tolden inden for de toldkontingenter, der er angivet for hver af dem i kolonne »b«. Toldkontingenterne gælder for et år fra den 1. januar til den 31. december, medmindre andet er angivet.
    - d) For mængder, der indføres ud over kontingenterne, anvendes tolden i henhold til den fælles toldtarif alt efter varen i sin helhed eller nedsat i det i kolonne »c« angivne forhold.
  3. For visse varer indrømmes der toldfritagelse inden for rammerne af de i kolonne »d« fastsatte referencemængder.

Hvis indførslen af en af disse varer overstiger referencemængden, kan Fællesskabet under hensyntagen til en årlig opgørelse over samhandelen, som det foretager, henføre den pågældende vare under et fællesskabstoldkontingent med en mængde svarende til referencemængden. I så fald anvendes toldsatsen i henhold til den fælles toldtarif alt efter varen i sin helhed eller nedsat i det i kolonne »c« angivne forhold for de mængder, der indføres ud over kontingentet.
  4. For visse varer, som er angivet i kolonne »e«, og for hvilke der ikke er fastsat hverken et toldkontingent eller referencemængder, kan Fællesskabet fastsætte en referencemængde som anført i punkt 3, hvis det på grundlag af den årlige opgørelse over samhandelen, som det foretager, fastslår, at de indførte mængder af en vare eller varer truer med at skabe vanskeligheder på EF-markedet. Hvis varen efterfølgende henføres under et toldkontingent på betingelserne i punkt 3, anvendes tolden i henhold til den fælles toldtarif alt efter varen i sin helhed eller nedsat som anført i kolonne »c« for de mængder, der indføres ud over kontingentet.
  5. I det første anvendelsesår beregnes toldkontingenternes størrelse og referencemængderne forholdsmæssigt på grundlag af basismængderne under hensyntagen til den del af perioden, der er forløbet inden datoen for denne protokols ikrafttræden.
  6. For alle varer i bilaget forhøjes toldkontingentmængderne og referencemængderne hvert år fra den 1. januar 2004 til den 1. januar 2007 i fire lige store rater, hver svarende til 3 % af disse mængder.
-

## BILAG TIL PROTOKOL Nr. 1

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
0105 12 00	Tamkalkuner, levende, af vægt 185 g og derunder	100	116 000 stk.	0		
0207 25	Kalkuner, ikke udskårne, frosne	100	1 400	0		
0207 27 10	Kalkuner, udskårne, udbenede, frosne					
0207 2730/40/50/60/70	Kalkuner, udskårne, ikke udbenede, frosne					
ex 0207 32	Kød af ænder og gæs, ikke udskåret, fersk eller kølet	100	500	0		
ex 0207 33	Kød af ænder og gæs, ikke udskåret, frosset					
ex 0207 35	Andet kød og spiselige slagtebiprodukter af ænder og gæs, fersk eller kølet					
ex 0207 36	Andet kød og spiselige slagtebiprodukter af ænder og gæs, frosne					
0207 34 10	Fed lever af gæs (foies gras), fersk eller kølet	100	—	0		
0404 10	Valle og modificeret valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	100	800	0		
0407 00	Fugleæg med skal, friske, konserverede eller kogte	100	520 000 stk.	0		
0601 0602	Løg og lignende og andre levende planter	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0603 10	Afskårne blomster og blomsterknopper, friske	100	19 800	0		
0603 10 80	Andre friske afskårne blomster og blomsterknopper, fra 1. november til 15. april	100	7 000	0		
0603 90 00	Afskårne blomster og blomsterknopper, tørrede, blegede, farvede, imprægnerede eller præparerede på anden måde	100	100	0		
ex 0604 10 90	Mos og lav, undtagen rensdyrlav, frisk	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0604 91	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster eller blomsterknopper, samt græs, friske					



KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
0604 99 90	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster eller blomsterknopper, samt græs, til buketter eller pynt, farvede, blegede, imprægnerede eller præparerede på anden måde (undtagen tørrede)	100	10	0		
ex 0701 90 50	Nye kartofler, fra 1. januar til 31. marts, friske eller kølede	100	30 000	0		
0701 90 50	Nye kartofler, fra 1. januar til 30. juni, friske eller kølede	100	300	0		
0702 00 00	Tomater, friske eller kølede	100	9 000 for cherry-tomater <sup>(4)</sup> + 1 000 for andre	0		
0703 90 00	Porrer og andre Allium-arter, friske eller kølede	100	1 500	0		
0703 10 11	Sætteløg, friske eller kølede, fra 15. februar til 15. maj	100	1 500	0		
0703 10 19	Andre løg, friske eller kølede, fra 15. februar til 15. maj					
ex 0709 90 90	Vilde løg ( <i>Muscari comosum</i> ), friske eller kølede, fra 15. februar til 15. maj					
ex 0704 90 90	Kinakål, friske eller kølede, fra 1. november til 31. marts	100	1 250	0		
0705 11 00	Salat (hovedsalat), frisk eller kølet, fra 1. november til 31. marts	100	336	0		
ex 0706 10 00	Gulerødder, friske eller kølede, fra 1. januar til 30. april	100	6 832	40		
0706 90 90	Rødbeder, skorzoner, radiser og andre spiselige rødder, friske eller kølede	100	2 000	0		
0709 30 00	Auberginer, friske eller kølede, fra 1. december til 30. april	100	—	60	1 440	
ex 0709 40 00	Bladselleri ( <i>Apium graveolens</i> , var. dulce), friske eller kølede, fra 1. januar til 30. april	100	13 000	50		
0709 60 10	Sød peber, frisk eller kølet	100	15 400	40		

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
0709 90 60	Sukkermais, frisk eller kølet	100	1 500	0		
0709 90 70	Courgetter, friske eller kølede, fra 1. december til slutningen af februar	100	—	60		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 0709 90 90	Andre friske eller kølede grøntsager, undtagen vilde løg ( <i>Muscari comosum</i> )	100	2 000	0		
ex 0710 80 59	Frugter af slægten <i>Capsicum</i> , fra 15. november til 30. april	100	—	30		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0711 90 50	Løg, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbart fortæring	100	300	0		
0712 90 30	Tomater, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedt	100	700	0		
2002 90 91 2002 90 99	Tomatpulver med tørstofindhold på over 30 vægtprocent, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre					
0712 90 50	Gulerødder, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte	100	180	0		
0712 90 90	Andre tørrede grøntsager og blandinger af grøntsager, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte					
0910 40 19	Timian, knust eller formalet					
0910 40 90	Laurbærblade					
0910 91 90	Krydderiblandinger, knuste eller formalede					
0910 99 99	Andre krydderier, knuste eller formalede					
0804 10 00	Dadler, friske eller tørrede	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0804 40 00	Avocadoer, friske eller tørrede	100	—	80	37 200	

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
0804 50 00	Guavabær, mango og mangostaner, friske eller tørrede	100	—	40		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 0805 10	Appelsiner, friske	100	200 000 <sup>(5)</sup>	60		
ex 0805 20	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, friske	100	21 000	60		
ex 0805 20	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, friske, fra 15. marts til 30. september	100	14 000	60		
ex 0805 40 00	Grapefrugter, friske	100	—	80		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 0805 50 10	Citroner, friske	100	7 700	40		
ex 0805 50 90	Limefrugter, friske	100	1 000	0		
ex 0805 90 00	Kumquats	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0806 10 10	Druer til spisebrug, friske, fra 15. maj til 20. juli	100	—	0		
0807 11 00	Vandmeloner, friske, fra 1. april til 15. juni	100	9 400	50		
0807 19 00	Andre meloner (undtagen vandmeloner), friske, fra 15. september til 31. maj	100	11 500	50		
0810 10 00	Jordbær, friske, fra 1. november til 31. marts	100	2 600	60		
0810 50 00	Kiwifrugter, friske, fra 1. januar til 30. april	100	—	0	240	
0810 90 95	Andre frugter, friske	100	500	0		

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
ex 0810 90 95	Granatæbler, friske  Kakifrugter, friske, fra 1. november til 31. juli	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Dele af grapefrugter, frosne	80	—	0		
ex 0811 90 95	Dadler, frosne	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 0811 90 95	Dele af grapefrugter, frosne	100	—	80		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 0812 90 20	Appelsiner, findelte, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	100	10 000	80		
ex 0812 90 99	Andre citrusfrugter, findelte, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	100	—	80	1 320	
0904 12 00	Peber, knust eller formalet	100	—	80		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0904 20 10	Sød peber, ikke knust eller formalet	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0904 20 30	Andre frugter af slægten Capsicum eller af slægten Pimenta, ikke knust eller formalet, fra 15. november til 30. april	100	—	30		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
0904 20 90	Frugter af slægten Capsicum eller af slægten Pimenta, knust eller formalet					
0910 40 13	Timian, ikke knust eller formalet (undtagen vild timian)	100	200	0		
1302 20	Pectinstoffer, pectinater og pectater	100		25		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
1602 31	Kød og slagtebiprodukter af kalkuner, tilberedt eller konserveret	100	2 250	0		
2001 10 00	Agurker og asier, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	100	200	0		
2001 90 20	Frugter af slægten Capsicum undtagen sød peber eller pimenta, fra 15. november til 30. april	100	—	30		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2001 90 93 ex 2001 90 99	Små spiseløg med en diameter på midten på under 30 mm og okra, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
2002 10 10	Flåede tomater, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	100	3 500	30		
ex 2004 90 98	Knoldselleri, ikke i blandinger, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	100	—	30		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2004 90 98	Gulerødder, tilberedt på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	100	2 000	0		
ex 0710 80 95	Gulerødder, også kogte i vand eller dampkogte, frosne					
ex 2004 90 98	Andre grøntsager og blandinger af grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006, undtagen knoldselleri og gulerødder	100	150	0		
ex 2005 10 00 ex 2005 90 80	Knoldselleri, kål (undtagen blomkål) gombo, okra, ikke i blandinger, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	100	—	30		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
2005 90 10	Frugter af slægten Capsicum, undtagen sød peber eller pimenta, fra 15. november til 30. april, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	100	—	30		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
2005 90 80	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	100	1 300	0		

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
2008 11 92 2008 11 94	Jordnødder, i pakninger af nettovægt over 1 kg	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
2008 30 51 2008 30 71	Dele af grapefrugter	100	—	80	16 440	
ex 2008 30 55	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, findelte	100	—	80		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2008 30 59	Appelsiner og citroner, findelte Grapefrugter, undtagen i dele					
ex 2008 30 59	Dele af appelsiner	100	1 000	0		
ex 2008 30 59	Appelsiner, undtagen i dele og undtagen findelte	100	1 000	0		
ex 2008 30 75	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, findelte	100	—	80		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2008 30 79	Grapefrugter, undtagen i dele	100		80	2 400	
ex 2008 30 79	Appelsiner og citroner, findelte	100	—	80		
ex 2008 30 90	Grapefrugter Frugtkød af citrusfrugter Citrusfrugter, findelte	100	—	80	8 480	
ex 2008 40 71	Pærer, i skiver, stegt i olie	100	100	0		
ex 2008 50 71	Abrikoser, i skiver, stegt i olie					
ex 2008 70 71	Ferskner, i skiver, stegt i olie					
ex 2008 92 74	Blandinger af frugt i skiver, stegt i olie					
ex 2008 92 78	Blandinger af frugt, i skiver, stegt i olie					
ex 2008 99 67	Æbler, i skiver, stegt i olie					

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
2008 50 61 2008 50 69	Abrikoser, tilberedte eller konserverede, ikke tilsat alkohol, tilsat sukker	100	—	20		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Abrikoser i halve, tilberedte eller konserverede, ikke tilsat alkohol, ikke tilsat sukker, i pakninger på 4,5 kg eller derover	100	—	20		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Frugtkød af abrikoser, ikke tilsat alkohol, ikke tilsat sukker, i pakninger på 4,5 kg eller derover	100	180	0		
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Blandinger af frugt, ikke tilsat alkohol, tilsat sukker	100	250	0		
2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 12 00 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 98	Saft af appelsin	100	46 000, heraf højst 19 000 i pakker af 2 l og derunder	70		
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 99	Saft af grapefrugt	100	—	70	34 440	
2009 29 91	Saft af grapefrugt	70	—			
2009 39 11	Saft af andre citrusfrugter, med en Brixværdi på over 67, med en værdi pr. 100 kg netto på 30 EUR og derunder	100	—	60		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Saft af andre citrusfrugter, med en Brixværdi på 67 eller derunder, med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 EUR, undtagen citronsaft	100	—	60		Omfattet af bestemmelserne i protokol 1, punkt 4
2009 39 19	Anden saft af citrusfrugter, med en Brixværdi på over 67, med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 EUR	60	—			
2009 50	Tomatsaft	100	10 200	60		

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t medmindre andet er anført)	Særlige bestemmelser
2009 61 2009 69	Druesaft, herunder druemost	100	2 000	0		
2009 80 89	Saft af andre frugter eller grøntsager, ikke gæret, ikke tilsat alkohol, med en Brix-værdi på 67 og en værdi pr. 100 kg netto på 30 EUR og derunder og med et indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	100	350	0		
ex 2009 90	Blandinger af safter af citrusfrugter og safter af tropiske frugter, med en Brix-værdi på 67 eller derunder, med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 EUR, ikke tilsat sukker  Blandinger af safter af citrusfrugter med en Brix-værdi på 67 eller derunder, med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 EUR, ikke tilsat sukker	100	2 800	0		
ex 2009 80 97	Saft af guava, med en Brix-værdi på 67 eller derunder, ikke tilsat sukker	100	100	0		
ex 2009 80 99	Saft af figenkaktusfrugter, med en Brix-værdi på 67 eller derunder, ikke tilsat sukker	100	100	0		
ex 2204 21	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol, i beholdere med indhold af 2 liter eller derunder	100	3 760 hl	0		For 3 760 hl, 100 % nedsættelse af den specifikke told
2209 00 11 2209 00 19	Vineddike	100	—			

<sup>(1)</sup> KN-koder svarende til forordning (EF) nr. 1789/2003 (EUT L 281 af 30.10.2003).

<sup>(2)</sup> Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur skal varebeskrivelsen betragtes som værende alene af vejledende værdi, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes af KN-koder. Hvor der anvendes »ex« KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved hjælp af KN-koderne og den tilsvarende varebeskrivelse taget under ét.

<sup>(3)</sup> Toldnedsættelsen gælder kun værditoldsatserne, undtagen for varer henhørende under følgende koder: 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 og 2209.

<sup>(4)</sup> Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser (forordning (EF) nr. 790/2000 (EFT L 95 af 15.4.2000), og efterfølgende ændringer.

<sup>(5)</sup> Inden for dette toldkontingent, nedsættes den særlige told, der er fastsat i Fællesskabets liste over WTO-toldindrømmelser, til 0 for perioden fra den 1. december til den 31. maj, hvis indgangsprisen ikke er lavere end 264 EUR/ton, som er den aftalte indgangspris mellem Fællesskabet og Israel. Hvis indgangsprisen for en sending er 2, 4, 6 eller 8 % lavere end den aftalte indgangspris, skal den særlige told ligeledes udgøre 2, 4, 6 eller 8 % af denne aftalte indgangspris. Hvis indgangsprisen for en sending er mindre end 92 % af den aftalte indgangspris, anvendes den i WTO-bundne særlige told.»



## BILAG II

## »PROTOKOL Nr. 2

**om ordningerne for indførelse i Israel af landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet**

1. De i bilaget anførte varer med oprindelse i Fællesskabet indføres i Israel på de i det følgende og i bilaget fastsatte betingelser.
  2. Tolden ved indførelse afskaffes eller nedsættes til det niveau, der er angivet i kolonne »a«, inden for det toldkontingent, der er angivet i kolonne »b«, og efter de særlige bestemmelser, der er angivet i kolonne »e«.
  3. For mængder, der indføres ud over kontingenterne, finder todsatserne alt efter varen anvendelse efter de særlige bestemmelser, der er angivet i kolonne »c«.
  4. For visse varer, for hvilke der ikke er fastsat noget toldkontingent, er referencemængderne angivet i kolonne »d«.  
Hvis indførelsen af en vare overstiger referencemængderne, kan Israel under hensyntagen til en årlig opgørelse over samhandelen, som det foretager, henføre den pågældende vare under et toldkontingent med en mængde svarende til referencemængden. I så fald anvendes den todsats, der er omhandlet i punkt 3, for de mængder, der indføres ud over kontingentet.
  5. For varer, for hvilke der hverken er fastsat et toldkontingent eller en referencemængde, kan Israel fastsætte en referencemængde, som anført i punkt 4, hvis det på grundlag af en årlig opgørelse over samhandelen, som det foretager, fastslår, at de indførte mængder truer med at skabe vanskeligheder på Israels marked. Hvis varen efterfølgende henføres under et toldkontingent på betingelserne i punkt 4, finder bestemmelserne i punkt 3 anvendelse.
  6. I det første anvendelsesår beregnes toldkontingenternes størrelse og referencemængderne forholdsmæssigt på grundlag af basismængderne under hensyntagen til den del af perioden, der er forløbet inden datoen for denne protokols ikrafttræden.
  7. For alle varer i bilaget forhøjes toldkontingentmængderne og referencemængderne hvert år fra den 1. januar 2004 til den 1. januar 2007 i fire lige store rater, hver svarende til 3 % af disse mængder.
-

## BILAG TIL PROTOKOL Nr. 2

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
ex 0105	Fjerkræ, dvs. høns af arten Gallus domesticus, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns, levende, af vægt 185 g og derunder	100	500 000 stk.	0		
0102	Hornkvæg, levende	100	3 000 stk.	0		
ex 0102	Hornkvæg, levende, til opfedning	100	8 500 stk.	0		
ex 0102	Hornkvæg, levende, til slagtning	100	1 000	0		
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet	100	1 000	0		
0202 30	Kød af hornkvæg, udbenet, frosset	100	6 000	0		
0206 29	Andre spiselige slagtebidprodukter af hornkvæg, frosset	100	500	0		
0402 10	Mælk og fløde, i pulverform, som granulat eller i anden fast form, med fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	100	1 500	55 % inden for et tillægskontingent på 1 500 t		
0402 21	Mælk og fløde, i pulverform, som granulat eller i anden fast form, med fedtindhold på over 1,5 vægtprocent, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	100	3 500	0		
0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet	100	800	0		
0405 00	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter	100	350	0		
0406	Ost og ostemasse	100	500	0		
0407 00	Fugleæg, med skal, friske, konserverede eller tilberedte	100	40 000 stk.	0		

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
0409 00 10	Naturlig honning	100	150	0		
0603 90 00	Afskårne blomster og blomsterknopper, tørrede, blegede, farvede, imprægnerede eller præparerede på anden måde	100	50	0		
ex 0604 10	Mos og lav, frisk	100	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 2, punkt 5
0604 91	Blade, grene og andre plantedele samt græs, friske					
ex 0604 99	Blade, kun tørrede					
0701 10 00	Læggekartofler, friske eller kølede	100	17 000	0		
0603 10	Afskårne blomster og blomsterknopper, friske	100	—	0	1 000	
0701 90	Andre kartofler, friske eller kølede	100	2 500	0		
0703 10	Spiseløg og skalotteløg, friske eller kølede	100	2 000	0		
0703 20 00	Hvidløg, friske eller kølede	100	200	25		
0710 21 00	Ærter, også udbælgede, ( <i>Pisum sativum</i> ), også kogte i vand eller dampkogte, frosne	100	700	0		
0710 22 00	Bønner, også udbælgede, ( <i>Vigna</i> -arter, <i>Phaseolus</i> -arter.), også kogte i vand eller dampkogte, frosne	100	400	0		
0710 29 00	Andre bælgfrugter, også udbælgede, også kogte i vand eller dampkogte, frosne	100	350	0		
0710 30 00	Spinat, newzealandsk spinat og havemældespinat, også kogt i vand eller dampkogt, frosset	100	300	0		
0710 80	Andre grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:	100	500	0		
0710 90 00	Blandinger af grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne					
ex 0712 90	Andre grøntsager og blandinger af grøntsager, tørrede, hele, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte, undtagen hvidløg	100	300	0		

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
0712 90 81	Hvidløg, tørrede, hele, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte	100	50	0		
0713 10 10	Ærter, Pisum sativum, tørrede og udbælgede, til udsæd	100	100	0		
0713 10 90	Ærter, Pisum sativum, tørrede og udbælgede, også afskallede eller flækkede (undtagen ærter til udsæd)	100	150	0		
0713 33	Havebønner, tørrede	100	100	0		
0713 39 00	Andre bønner, tørrede	100	150	0		
0713 50 00	Valskbønner (Vicia faba var. major) og hestebønner (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor), tørrede	100	2 500	0		
0713 90	Andre tørrede bælgfrugter	100	100	15		
0802 50 00	Friske eller tørrede pistacienødder, også afskallede	100	250	0		
0802 90	Andre nødder, friske eller tørrede, også afskallede	100	500	15		
ex 0804 20	Figner, tørrede	100	500	20		
0806 20	Druer, tørrede	100	100	25		
0808 10	Æbler, friske	100	2 300	0		
ex 0808 20	Pærer, friske	100	1 100	0		
ex 0808 20	Kvæder, friske	100	200	0		
0811 20 31	Hindbær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, usødede	100	100	0		
0811 20 39	Solbær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, usødede					
0811 20 51	Røde ribs, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, usødede					
0811 20 59	Brombær og morbær, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, usødede					

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
0811 90	Andre frugter og nødder, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, også tilsat sukker eller andre sødemidler	100	400	0		
0812 10 00	Kirsebær, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	100	500	0		
0813 20 00	Svesker	100	150	0		
0904 20 90	Krydderier af slægten Capsicum eller Pimenta, knuste eller formalede	25	50	0		
1001 10	Hård hvede	100	9 500	0		
1001 90	Anden hvede og blandsæd af hvede og rug	100	150 000	0		
1002 00 00	Rug	100	10 000	0		
1003 00	Byg	100	210 000	0		
1005 90 00	Majs, ikke til udsæd	100	11 000	0		
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret	100	25 000	0		
1103 13	Gryn af majs	100	235 000	0		
ex 1103 20	Pellets af andre kornarter, undtagen af rug, byg, havre, majs, ris og hvede	100	7 500	0		
1104 12	Havregryn, valset eller i flager	34	—	0		Omfattet af bestemmelserne i protokol 2, punkt 5
1107 10	Malt, ikke brændt	100	7 500	0		
1108	Stivelse, inulin	25	—	0		
1208 10	Sojabønneemel	100	400	0		
1209 91	Grøntsagsfrø	100	500	0		
1209 99	Andre frø	100	500	0		
1214 10	Mel og pellets af lucerne (alfalfa)	100	1 500	0		
1404 20	Bomuldslinters	100	1 000	0		

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
ex 1507	Sojabønneolie, rå, også afslimet	40 for spiseolier	—	0		
ex 1512	Solsikkeolie, saflorolie og bomuldsfrøolie samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	40 for spiseolier	—	0		
ex 1514	Rybsolie, rapsolie og sennepsolie samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	40 for spiseolier	—	0		
1515	Andre vegetabiliske fedtstoffer og olier (herunder jojobaolie) samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	100 for spiseolier	—	0		
1602 50	Kød eller slagtebiprodukter af hornkvæg, tilberedt eller konserveret	100	300	0		
ex 1604 13	Sardin, i hermetisk lukkede emballager	100	300	0		
ex 1604 14	Tun, i hermetisk lukkede emballager					
1701 91 00	Rør- og roesukker samt kemisk ren saccharose, i fast form, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer, undtagen råsukker	100	—	0		
1701 99	Rør- og roesukker samt kemisk ren saccharose, i fast form, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer, undtagen råsukker					
1702 30	Glucose eller glucosesirup, uden indhold af fructose eller med et fructoseindhold i tør tilstand på under 20 vægtprocent	15	1 200	15		
1702 60	Anden fructose og fructosesirup, med et fructoseindhold i tør tilstand på over 50 vægtprocent, undtagen invertsukker	100	200	0		
2001 10 00	Agurker og asier, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	17	50	0		
ex 2002 90	Tomater, ikke hele eller i stykker, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, i pulverform	100	200	0		
2003 10	Svampe af slægten Agaricus, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	100	1 200	10		
ex 2004 90	Andre grøntsager og blandinger af grøntsager, i form af mel	75	300	0		

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
ex 2004 90	Andre grøntsager	65				
2005 90 90	Andre grøntsager og blandinger af grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, andre varer	100	900	0		
ex 2007 99	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning, med indhold af sukker på over 30 vægtprocent	26,4	590	0		
2008 50	Abrikoser, tilberedt eller konserveret på anden måde	100	150	0		
2008 60 51	Surkirsebær, tilberedte eller konserverede, ikke tilsat alkohol, men tilsat sukker, i pakninger af over 1 kg	92	200	0		
2008 60 61	Surkirsebær, tilberedte eller konserverede, ikke tilsat alkohol, men tilsat sukker, i pakninger af 1 kg og derunder					
2008 70	Ferskner, herunder nektariner, tilberedt eller konserveret på anden måde	100	1 600	0		
ex 2008 80 90	Jordbær, tilberedte eller konserverede, i pakninger af 4,5 kg og derunder (uden tilsat sukker eller alkohol)	90	100	0		
ex 2008 92	Blandinger af tropiske frugter, uden jordbær, nødder og citrusfrugter	100	500	0		
ex 2009 11 ex 2009 19	Appelsinsaft, også frossen, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på 67 og derunder, i pakninger af over 230 kg	100	—	0		
ex 2009 29	Saft af grapefrugt, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på 67 og derunder, i pakninger af over 230 kg					
ex 2009 31	Citronsaft, ugæret og ikke tilsat alkohol, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på 20 og derunder	100	500	0		
ex 2009 39	Citronsaft, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på over 67					

HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse (1)	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
2009 41 ex 2009 49	Ananassaft, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på 20 og derunder  Anden ananassaft, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på over 67	100	—	0		
2009 61 ex 2009 69	Druesaft, (herunder druemost), ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på 30 og derunder  Anden druesaft (herunder druemost), ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på over 67	100	200	0		
2009 71 ex 2009 79	Æblesaft, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på 20 og derunder  Anden æblesaft, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på over 67	100	1 400	0		
ex 2009 80	Saft af anden frugt eller grøntsager, ugæret og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, med en Brix-værdi på over 67	100	510	0		
2204	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009	100	2 000 hl	0		
2207 10	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover	100	3 000	0		
2209 00	Eddike og eddikeerstatninger fremstillet af eddikesyre	100	—	0		
2301 10	Mel, pulver og pellets af kød eller slagtebi-produkter; fedtgrever	100	14 000	0		
2303 10	Restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter	100	2 200	0		
2304 00 00	Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af sojaolie, også formalede eller i form af pellets	Gældende told: 9,2 %	1 800	0		



HS eller israelsk kode	Varebeskrivelse <sup>(1)</sup>	a	b	c	d	e
		Nedsættelse af MFN-toldsatsen (%)	Toldkontingent (i t medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter (%)	Referencemængde (t)	Særlige bestemmelser
2306 41 00	Mel af rybsfrø	Gældende told: 4,5 %	3 500	0		
2309 10 20	Hunde- og kattefoder, i pakninger til detailsalg, med et proteinindhold på 15 vægtprocent og derover, men ikke over 35 vægtprocent og et fedtindhold på 4 vægtprocent og derover	100	1 000	0		
2309 10 90 2309 90 90	Tilberedninger af den art, der bruges som dyrefoder, undtagen tilberedninger med et proteinindhold på 15 vægtprocent og derover, men ikke over 35 vægtprocent og et fedtindhold på 4 vægtprocent og derover, og undtagen tilberedt foder til akvariefisk og fugle	100	—	0		
2309 90 20 2309 90 30	Andre tilberedninger af den art, der anvendes som dyrefoder, med et proteinindhold på 15 vægtprocent og derover, men ikke over 35 vægtprocent og et fedtindhold på 4 vægtprocent og derover, og tilberedt foder til akvariefisk og fugle	100	1 400	0		
2401 10	Tobak, ikke strippet	100	1 000	Gældende told 0,07 NIS/kg		
2401 20	Tobak, delvis eller helt strippet					

<sup>(1)</sup> Uanset reglerne vedrørende det harmoniserede system (HS) eller det Israelske toldnomenklatur skal varebeskrivelsen betragtes som værende alene af vejledende værdi, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes af HS-koder eller Israelske toldkoder. Hvor der anvendes »ex« HS-koder eller »ex« israelske toldkoder, bestemmes præferenceordningen ved hjælp af HS-koder eller israelske toldkoder og den tilsvarende varebeskrivelse taget under ét.»

**ERKLÆRING FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB**

Ændringerne til associeringsaftalen, der er vedtaget under tillægsprotokollen, vedrører ikke udestående spørgsmål om oprindelsesregler og spørgsmål i forbindelse hermed.

---

**ERKLÆRING FRA STATEN ISRAEL**

Ændringerne til associeringsaftalen vedtaget under tillægsprotokollen foregriber ikke fremtidige resultater af spørgsmålet om oprindelsesregler.

---